### SERMON

# DELTRAN-SITO DEN. SENO-

RA, Q VE EN SV CAPILLA DEL CONVENTO DE SAN AVGVS

DEL CONVENTO DES AN AVGVStin de Antequera predicó el Padre Maestro Fray Francisco Ramos del mismo Orden.



ENSEVILLA.

Por Alonso Rodriguez Gamarra, Año de 1619.

#### LICENCIA:

Di Olicencia el señor don Gonçalo de Campo, Arçe diano de Niebla, Canonigo de la santa Iglesia de Seuilla, Provisor y Vicario General deste Arçobispado para que se imprimiesse este sermon, sin por ello incurrir en pena alguna.

## A PROBACION.

Gonçalo de Campo, Arçediano del señor Licenciado don Gonçalo de Campo, Arçediano de Niebla, Canonigo de la santa Iglesia de Seuilla, Prouisor y Vicario general deste Arçobispado, e visto este sermon del Fransito de nuestra Señora, que predico el padre Maestro F. Fracisco Ramos, de la sagra da Orden de san Augustin: y demas de la nouedad de su materia, está lleno de erudició, buena Escriptura, y ingeniosos pesamietos, sobre e lla acierto, y segura doctrina, endereçada a bien y prouecho de las almas. Y assi se deue estápar, y mas en los coraçones q le oyeron, y leyeren. Desta Casa Professa de la Compania de Iesus de Seuilla, a 19 de Setiembre de 1619.

Pedro de Vargas.

ENSEFILLA.

## ANVESTROPADRE M.F.

PEDRORAMIREZ, PROVIN cial de la Provincia de Andalucia, de la Orden de nuestro Padre san

A Legres y regozijanishngukunamosov los 2020es celebravlas crego . 30 era nio con 1 meremon

O A T O D O S (Padre nueftro) los mueue vu mifino fin, para ofrecer, y dedicar a personas de autóridad, y respeto, los trabajos de sus ingenios, que sacan a luz. A vnos los

muene querer assegurarlos de la calumnia perniciosa del murmarador

con la sombra dela autoridad dela persona aquien los ofrecen. Aotros la esperança del premio; pareciendoles que con esto oblgan a quien los dedican, a que en adelante los fauorezca y ampare. Pero el que me mueue a mi a ofrecer a V. Paternidad este bereue discurso del Transito de la Virgen Señora nuestra, primicia de mi Vmilde inges nio, es solo mostrarme agradecido a los beneficios que desde minis nez è recibido de V. Paternidad (de que no me oluidarejamas) ha-Riendo en esto lo que deno. Porque si el bien agradecido al benefi. Plutarc. cio que recibio (como dize Plutarco de Alexandro) es com o el espe- de Alex. Jo en la presencia del Sol, que los rayos que del recibe, se los buelue a embiar, como reconocido que los recibio del. Auiendo yo recibido de Paternidad la luz de labuena enfeñança de lo que se, desde los primeros principios, como de Sol hermosissimo: no solo desta Prouincia, pero de toda la Religion. Bueluo a V. Paternidad, como agra decido, este pequeño trabajo, que es parte de la luz que me comunico: y pues nacio de V. Paternidad, bien me puedo assegurar, q la recibird con animo beneuolo, y aquien sele ofrece en su amparoy protección, Pues conoce y sabe la voluntad de donde todo nace. Guarde N. Senoral Paternidad felices anos, como este su hijo dessea. ano este Fray Francisco Ramos. 2100

A 2

## I M BROTHEMA

MINOUR SHRIFT OF OWEN Non est mortua puella, sed dormit. Luca 8.

Oldendo serlar Paste fan A Legres y regozijados nos juntamos oy los Fieles a celebrar las exequias de vna niña en la inocencia, que por serlo, lo es de los ojos de Dios, y de los nuestros: y de vna Muger tan grande en santidad, que desde el ins tante de su Concepcion lo fue mas que los mas encumbrados Serafines. Y auque ver su cuerpo difunto, y auer de faltarnos su presencia (con quien se alegró tanto el mundo quando nacio de la gloriosa santa Ana, que dize la Iglesia; Natiuitas tua Dei genitriz Virgo gaudium anunciauit vniuerso mundo) parece auia de enternecer nuestros coraçones, y sacar no pequeñas lagrimas a los ojos (pues en igual grado entristeze la ausencia y falta de lo que bien se quiere, que alegra y regozija su presencia) pero como la difunta es santa, y tan santa, que merecio en sus entrañas tener al Señor de los santos, no esbiécelebrar sus exequias co tristeza y luto, sino congeande regozijo y alegria. Que aun esto se daua a entender antiguamen te en los entierros y exequias de los difuntos; pues quan do el que moria era hombre crecido, que podia auer per cado, tocauan trompetas que causauan grande tristeza, y horror:como dize Virgilio 11. A Eneid.

AEneid.

Virgilius 11. 2 16 13. 14 Clamorq; virum, clangorque tubarum.

Y quando era niño, o donzella tierna, que no auia llega do a estado de poder pecar, tocauan flautas, y dulçaynas, que hazen musica (aunque sentida) dulce y suaue; para dar a entender ; que era menor el sentimiento:

Ecclesia.

corre

como se vio quando queriendo resucitar Christoa la hija del Archisinagogo (que era ninatierna) echò a los que las tocauan, Lucæ 8. Eiecit tibicines, & turbam Luce. 8. tumultuantem, porque en la muerte de vna niña, que no à pecado, no á de auer cosa que huela a tristeza, sino regozijo, yalegria, pues va a gozar de Dios. A gozar de Dios va nuestra difunta, donde el Padre eterno la á de recibir los braços abiertos, como a hija regalada, el Hijo como a Madre querida, y el Espiritu Sato como a dulce Esposa, y todos tres la an de coronar por Reyn 2 de los Angeles, y de los hóbres, a imitacion de Cristo: porque (como aduierre bien vn docto) la humanidad Ghisler, can de la Virgen, despues de su muerre, se hizo semejante 1. vers.9. a la de su Hijo; pues assi como la humanidad del Verbo fue eleuada al Cielo, y està sentada a la diestra del Padre; assi nuestra difunta santissima fue lleuada en cuerpo, y alma al Cielo, donde está sentada con grande Magestad, en presencia de Dios, a semejança de Christo, segun aquello del Salmo 88. Et thronus eius Psalmo. 82. sicut Solin conspectumeo; Porque el trono magnifico que tuuo Christo en la tierra, sue el seno de la Virgen, y este es en la presencia de Diosen el Cielo, como el Sol hermoso de la humanidad de Christo; y assi en al guna manera semejate, y en todo marauillosa se leuãtaron a la presencia de Dios el Hijo, y la Madre, assi de la mesma manera dicha resplandecen en la tierra: segun aquello del cap. 30. de Esaias; Eritlux Lunæ, Esaiæ.30. sicut lux Solis. Por esta parte justo es que celebremos con regozijo y alegria estas exequias, por la parte de faltarnos su presencia, qera lo que podiamos sentir:

I. Ioann. 2.

Ecclesia.

corre la misma razon, pues va a ser intercessora por nuestras culpas en la presencia del Padre, como lo es Christo su Hijo por la humanidad assunta, segun aq. llo de la primera de S. luan; Si quis peccauerit, aduocatum babemus apud Patremlesum ( bristum, & ipje est propitiatio pro peccatis nostris: Y es de cal manera nuestra incercessora, que su principal estudio, y cuydado en el Cielo es rogar a Dios por el perdó de nueltras culpas:por lo qual có justo rirulo la llama vniuersalmente la Iglesia Aduocatanostra. Segun esto, bien es celebrar sus exequias con regozijo y alegria, pues si nos falta su presencia, es para q no nos falte jamas su intercession: oy la emos menester, especialmente para conseguir el fauor de la gracia: yo para dezir los misterios admirables de su muerte, ytransito glorioso, todos para tenerla por exé plo, y regla de su vida, digamos la Salutacion Angelica. Aue M A R I A.

#### Non est mortua puella, sed dormit.

Laman suestra los Santos q escriué della, y có justa razon, porque sue su muerte como sueso, que esto me dio motiuo para elegir las palabras propuestas, que dixo Christo Señor nuestro, por San Lucas, cap. 8. que riedo resucitar a la hija del Archistinagogo, no es muer ta la niña, sino duerme, siendo assi que no dormia, sino que real, y verdaderamente estaua muerta, porque su muerte era como sueso, pues se auía de leuantar rá presto della la difunta al mandado de Christo, como

de nuestra Señora.

se leuanta del sueño el que duerme: y comola Virgen santissima se ania de lenantar con la mesma presteza del sepulcro en cuerpo, y alma, al madado de Christo lu Hijo, bien vienen las palabras que se dixeron de la muerte de la vna, en la muerte de la otra: fuera de que tal muerte se deue tabien llamar sueño, porq en ella le halla las propriedades del sueño. El sueño es dulce y sabroso para el quabaja, como dize el Ecclesiastès, cap. 5. Dulcis est somnus operanti, y no para el que trabaja Ecclesias. como quiera, sino para el que trabaja como esclauo, y assi leen los 70. Dulcis est somnus serui, el sueño re-crea el cuerpo, reintegra las suerças, medicina los trabajos, como dize Tertuliano, lib. de anima, c. 43. Sonus Tertulia lib. est recreator corporis, redintegrator virium, & medicus laboru, de amima, c. el sueño es el refugio de los cuydados, como dixo Ci. 43. ceron, lib. 2. de divinatio. Profugiti omnium solicitudinti est. Cir lo. lib. 2. Y el sueño aliuia el entendimiento satigado, y es anti de divinatio. doto contra la tristeza, como dize S. Ambrosio, lib. de Nabot.cap.6. Allenat mentes fessas, luctusq; sol vit anxios, Estas, y otras son las propriedades del sueño, todas de Nabor.c.6 las quales se hallaron en la muerte de la Virgen san tissima, y assi se puede llamar verdaderaméte sueño, porquelli descanso, como en dulce sueño de los traba jos desta vida, de las obras penales, de los ayunos, y mortificaciones con que trabajó su carne, no como quiera, sino como esclaua quecomo tal se confesso ella, quando dixo; Ecce Ancilla Domini. Alli recibio gra de recreació su cuerpo, porq el apartarse del el alma, no fue por mucho tiépo, como en los demas q muere, sino para bolverse a vnir luego con el, redintegradas

Sermondel Tra fro

las fuerças, gloriolo, e inmortal, y assi fue su muerte como Medico que curò y medicinó todos sus trabajos, pues con ella se acabaron todos. Alli halló su enté dimiento refugio en los cuydados que tenia de la glo ria, començando luego su alma a gozar de la vista de Dios, y su cuerpo detro de poco espacio, boluiedose a vnir con ella: tanto como esto se parece al sueño la muerte de la Virgen santissima; y assi se puede muy

bien dezir, Non est mortua puella, sed dormit. Todo este discurso nos prueua bien vnas palabras,

Sapië.3.

q dize Salomon, hablando de la muerte de los justos, en el 3. de la Sabiduria; lustorii animæin manu Dei sunt, & non tanget illos tormentumortis, las quales podemos enteder de la muerte de la Virgen santissima, có mas justo titulo q de ninguno dellos; pues en muerte, y en vida los dexó siépre muy atras:como dize bié S Basilio Arr. de incarna çobispo de Seleucia, en la Oracion 1. que haze de Incione Verbi, carnatione Verbi, con estas palabras; Magno internallo eos omnes post se reliquit, quosdiuoru loco habemus (como al fin Madre del Verbo encarnado, y ellos criados.) Dize

pues Salomon, que las almas de los justos están en la mano de Dios, y assi no les tocará el tormento de la chrosos.hom. muerte. Dos sentidos puedé tener estas palabras, vno 19. in Matt. es, q se entienda de los martires, q padecé por Christo Athan fius in a manos de los tiranos, como quiere S. Iuan Chrysol. Jinoppi.
Anastas. Nis. tomo, ho. 19. in Math. S. Atanas. in Synopsi, S. Anastas. finopfi.

Anastaj. Nij.
q.9. in scriptură, y Clemete Alexan. 4. Stromatu. Otro es, q se entiendan comuméte de to Clemes Alex. dos los justos, cuya vida es vnperpetuo martirio, segú lib. 4 stromat. agllo q dize S. Augustin mi Padre, serm. 33. de sanctis;

Quorum

de nuestra Señora:

Quorum vita secundum Dei legem, & Enangelium traducta, Augustiuns Crux eft, arg; martyriu: Pero lea de vnos, o sea de otros serm. 33. de todos padecieron por Christo; ylos q no fueron mar fanctis. tirizados por los tiranos, ellos mesmos se martiriza rona si con la penitencia, que muchas vezes es ma yor martirio, y mas penolo que el otro. Yassi habla do de todos, dize el Sabio, que sus almas están en la mano de Dios; y ni a ellas, ni a sus cuerpos tocará el tormeto de la muerte; Iustoru anima in manu Dei sunt, & no tanget illos tormeta mortes: En las manos de Dios dize q están las almas de los justos, dode da a ente; der muchas cosas. Lo primero, da a entender el am paro grande q tienen; y assi la Interlineal, en lugar de manu, lee protectione: porq co su proteccion las tie Interlinea ne Dios can amparadas y de fendidas, q no ay cosa lis. que las pueda oféder, ni danar: lo qual quiso signifi car quado dixo por Esaias, c. 51. In umbramanus mea Esaia. 51. la, en figura de vir pabellon, o quitalol, q defiende de las injurias del tiempo, de los rayos del sol, y de las demas inclemencias, sin q aya cola q pueda oféder a quie está amparado della; In manu Dei sunt. Da a entender la seguridad que tienen, la qual declaro Christo Señor não en el c.10. de S. Ivan, quando ha. blando con los fariseos les dixo; Ques mea voce meam Ioaunes 10. audiunt; & ego vita aterna do eis, & non rapiet eas quisquam de manu mea: Mis ouejas oyen mi voz, y yo les doy en pago mi bien auenturança, y no avrà quien me las pueda quitat de la mano. En lo qual da a entender, qua poderola y fuerte es, como explicas. Cirilo, cyrilus. Leoncio A 5

Sermon del Traffio

215

Leoncia, y. Teaphilacto, pues no ay manos que pue Theophilat dan llegar a competir con ella, de manera que le. quiten lo que tiene asido: alsi quado aca queremos dar a entender la seguridad que tiene alguna cosa, solemos dezir, que està en buena mano. Quato mas bie se à de dezir esto de la de Dios; In manu Dei sunt: Da a entêder la gradeza, y Magestad q tienen, pues estàn en la mano de Dios; q de aqui deduxeron los de la montaña la grandeza de S. luan Baprista, quado dixero: Quis putas puer ifte erit, etenim manus Domini erateuillo? Quien serà este niño, en cuya concepcion y nacimiento á auido tátos, y tan grades prodigios? sin duda á de ser grade y poderoso delate del Señor: grande Profera, grande Santo porque le tiene Dios en su mano. Assiglossa estas palabras de S. Lucas la Iglesia, quado dize; Iste puer magnus cora Domino, na 65 manus eins chipso est, in manu Dei sunt. Y da a entéder ta bien lo mucho q Dios los precia y estima, pues los trae en lumano como anillos doro, en quie está en gastadas piedras de grande valor, có q la hermosea Camicora, y adorna Que esto quiso fignificar la esposa, catic 5 LechoHebr. quando hablando de las manos de su esposo, dixo;

Ecclesia.

Luce. 2

Manuseius tornatiles aureaplena hyacinthis: las manos de mi esposo (fuera de la hermosura q tienen en si q es grande, pues son de admirable hechura, carnosas, y blancas) estan llenas de anillos de oro, q las agracia mucho: y assi lee el Hebreo, Manus eius orbes, seu circuli aurei, y tan llenas, q no se parece en ellas otra cola, con lo qual parecen los dedos de oro, labrados a tor

na manera parece q haze alusion a la costubre q te nian los antiguos, los quales (como dize Plinio) ile Plinius. nauan de anillos las manos de sus Dioses; de mane ra, q en el dedo pequeño teniá por lo menos tres anillos; V t vel minimus digitus trib anulis cospicuus cernere tur : y la palabra , plena byacinthis; significa las virtudes de glas almas (q como anillos está en la ma no de Dios) está adornadas, y como las virtudes so diferetes, las copara a los jacintos, q segu el Hebreo es nobre generico a todas las piedras preciofas, pur es en lugar d'hyacinthis, lee tharfis, q es comu a todos; como se podrá ver en Miguel Ghislerio, explicado estas palabras. Todo esto quiere dezir, Iustoru anima in manu Dei sunt. Y para q no se entienda q solas las almas de los justos goza este bié, sino q los cuerpos 9 padeciero co ellas, rienen tabien lu premio, añadeSalomo, Et no taget illos tormentu mortis, q no les to cará el tormeto de la muerte, por q la palabra illos, coprehede cuerpo, y alma, y la q fe sigue q es, torme tu mortis, no solo seà de entéder del tormento de la muerte seguda, q es la pena devida al pecado mortal (porq esta no les toca a los justos quando salen desta vida) pero ni el de la muerte primera, pues ni el alma sentirá dolor al apartarse del cuerpo, con quien estuuo vnida desde que tuuo ser, con el mas estrecho lazo que hizo la naturaleza. Aunque di-2e Aristoteles 3. ethicorum; que Dolor est solutio continui, no temerá el juyzio que le aguarda en Aristote. 3. el Tribunalde Dios, que tan tremendo, y el ethicorum.

2.16/11/13

cap. 16.

Sermon delte anfito

bascas, y dolores acerbos que trae cousp lemuerte 21 afrancar della ma, porque aunque les coque la muerte, no les toca como tormento, sino como sue no regalado en que el cuerpo descansa de las penali da les desta vida; y el alma es trasladada al seno del Padre; Nontanget illos tormentum mortis: Que bien Damaf.lib. dixoesto san luan Damasceno, lib. 4. de fide cap. 4. de fide. 16. explicando las palabras propuestas del Salino, Quodiuftorum anima in manu Dei sunt, & non tangat illos mors, dicit divina scriptura; sapientie 3.nam mors sanctorum dormitio magis est, quam mors; laboraderunt in prafenti faculos Viunt in aternum, Que las almas de los justos elta en lamano de Dios, y que no les toque la muerce, dize la diuina Escriptura: y es assi, porque su muerte mas es sueño que muerte , pues alli descansande los trabajos que padecieron en esta vida ; y alliseacaban las guerras que ruuieron con los ene migos del alma, y comiença la verdadera paz, y assi duerme en paz el justo quando muere. Como dezia el fanco Rey Danid, en el Salmo 4. In pace in idipsum dormiam, & requiescam. Y el justo Simeon teniendo a Christo en sus braços, Nuncdimittis seruum tuum Domine, secundum verbum tuum in pace. Y es de no tar las palabras de Damasceno, que no solo dize, que no les tocarà el tormento de la muerte a los jus tos, pero ni la muerte; Non tangetillos mors, y dize bié, porque para ellos no es muerte, como para otros, sino sueño regalado; Mors sanctorum dormitio magis est, quam mors : y anade el Santo, que por esto se lla ma preciosa la muerce de los justos en la presencia

P [alm.4

Luce,2.

de nuestra Señora.

del Señor, segun aquello del Salmo 115. Pretiofain Psal .115. conspectu Domini mors sanctorum eius, porq les da Dios por ella quanto quieren, sin reparar en nada. Es pre ciosa para sus almas, pues las tiene Dios en su ma; no; y siendo Dios la luz, y la vida, que cosa puede auer can preciosa como estar en su mano, pues estas do en ella gozan y gozarán para siepre de la luz, y de la vida, y es preciosa para sus cuerpos, de los qua les, como de preciosissimas fuentes, haze Dios que talgada falud, y la vida; pues lleuado a sus sepulcros enfermos de varias y de dinersas enfermedades, y no solo enfermos, sino muercos, a gllos alcançaro sa lud, y estos vida: todas so palabras de Damasceno. Bie dize pues el Sabio, q No taget illos tormeta mortis. Passad aora esto a nuestra difunta santissima, y mu dando solas dos palabras, dezid; lusta anima in manu Dei eft, & no tanget illa tormentu mortis: y vercys como le couiene mas bien q a ninguno de los demas santos. El alma de Maria justa de las justas, y santa de las santas, el alma de la que fue mas excelente mar tirque ninguno de los que padecieron a manos de Hier, ferm. los tiranos ( como dize san Geronimo, sermone de assumptione) pues si ellos lo fueron en la carne, la Virgen en la carne, y en el espiritu; en la carne, pues la carne de Christo, q cantos cormetos padecio, era luya, y en el espiritu, sintiendolos tanto como si ella los padeciera, alynag, fanth (dize Geronimo) etfipal Ji funt, proChristoin carne, tam in anima, quia immortalis eft, Pati no potuerutt Be ata Vingo Deigenitrix, quiain en parte Paffa eft , que impassibilis habetur : ideo (vt itafatear) quia

Sermon del Traufito

Spiritualiter, & eius caro passa, & gladio passionis Christi, plusqua martyr fuit. Esta alma sancissima, pues esta en la mano de Dios; y esta mano le sirae como de pauellon para su defensa y amparo, como le siruio viuiedo : segun aquello q le dixo el Angel quando le truxo la embaxada de la encarnació; Virtus altifsimi obübrabit tibi, la virtud del Altissimo (esto es, su mano poderola)te hará lobra,te ampararà, y deféderá. Assi explican estas palabras S. Gregorio, lib. 18. Moral.c.12.y Chrisostom.hom. 49. Esta mano tiene can fuertemente a Maria, Queja hermofissima del rebaño de la Iglesia, de quien nacio el celes tial, y divino cordero, q nadie la podrà sacar della, antes por su intercessió guarda la mano de Diosa las demas ouejas suyas del lobo carnicero del in fierno. Esta mano engrandece a Maria, y la haze Reyna, y señora del mundo; y Maria elfado en ella la engradece, alaba, y da a conocer: de manera q si Maria es grande, porq la tiene la mano de Dios, ta bien la mano de Dios se engrandece, y vfana, por tener en si a Maria: y aunq esta mano está muy llena de anillos de oro (esto es, de almas justas y santas q la hermosean, y adorna) pero el q mas sale en ere todos, el de oro mas fino de caridad, el q tiene engaltadas mas ricas, y vistosas piedras de virtudes es el alma santissima de Maria; Iusta anima in manu Dei est, yassi no solo no le tocó el torméto de la mu erce, pero ni la muerce capoco, Non tanget illa torme. tumortis, no le tocò el tormento de la muerte, antesfue para ella ta dulce y suaue, q el alma salio de su

Luca.1.

de nueftra Sengra?

tanto cuerpo con grande regozijo, y alegria, catando dulces y suaues hymnos a Dios, có la melodia q cara el cisne quadomuere. Y al cuerpo no le tocó la corrup cion, como no le tocô la culpa original, por dode entrò la muerte, ycorrupció en el mudo; sino q el tiépo 9 estuuo en el sepulcro, antes de boluerse a reunir co el alma, estuno ileso de corrupció, como lo estuno el de Christo; y era bien assi, pues de su carne y sangre se formó y hizo la carne y sangre de Christo: q por esto hablando Salomon de la carne de Chrilto, y de la de su Madre santissima, canticor. 1. dixo; Tigna domorii Caricor. 1. nostrară cedrina, segun expone Alano de Insulis, y Gui-Alanus de nostraru cearma, tegun expone Atano de Iniulis, y Gui-Ilermo Neburgense. Porq assi como la madera de ce Guillermus dro es incorruptible, como dize Plinio, lib.13.c.15. y Neburgen. Andres Mathiolo, en los cométarios de Dioscorides, Plinius lib. Sobre el cap. 17. del lib. 1. q por esto en toda la Palesti. 13. cap. 15. edificar de vna vez. Assi la carne de la Virgen fue in c.17.lib.1. corruptible, porq nunca le llego la carcoma del peca do; y si le vuiera de tocar la corrupció, preservandose della la carne de Christo, no dixera Salomó, Tignado moru nostraru cedrina, hablando de entrabos, sino, Tigna domus mea cedrina, hablando solamente de Christo: co monorabien Guillermo Neburgése. Pero como lo q se le dio a la vmanidad de Christo por la vnio al Ver bo, se le dio al cuerpo de la Virgé por especial priuile gio: por esto dize, Tigna domorii nostrarii cedrina: No le tocò tapoco la muerte, porq para ella fue sueño rega lado, ytrásito glorioso, en q passo de la tierra al cielo, y de la copania de los hobres a la de Dios, y de sus ce

lestiales cortesanos, yassi viédola en el feretro en q es tá, podemos muy bié dezir; No est mortua puella, sed dor mit: aunq para nueftro consuelo nos dexò acá las reliquias de sus ropas, y de su santo sepulcro, porquien á hecho Dios grades milagros, sanado infinidad de en fermos, yresucitado muertos, comodize Damasceno, Andres Cretése,y Metafrastes:esto es,quato a su muerte en comú. Digamos aora algodella enparticular.

Y lo primero en q se à de reparar es, en q pudiesse la Virgen fantissima morir, no auiendo auido en ella culpa original, ni actual, mortal, o venial leuissima, pues por el pecado se introduxo la muerte en el mun Ad Romss. do; segu aqlo de san Pablo ad Romanos 5. Per peccati

mors. Que no incurriesse enla culpa original: todos sus deuotos lo cofessamos, y de los Doctores q an escrito

cocil cliva esta materia de trecientos años a esta parte casilos

mas. Que no pecasse mortal, ni venialmete es d'fe, di montan. finido en el Cocilio Claramorano, q se celebro en tie

Cocil. Trid. po de Vrbano II. Y aunq el Cocilio Tridentino, en la lession 6. canone 23. dode trata esta materia, no lo di fine, directamente lo supone como difinido en otra cangn.23.

parte, quado dize, q por especial privilegio de Dios no peco venialmente jamas la Virgen: y essentencia.

Aug. lib, 6. de todos los padres antiguos, especialmete de migrar de natur. Es padre Augustino, en aqllas palabras ta repetidas en gratis.c. 36. eftos tiépos del cap. 36. del lib. de natura, & gratia; ch

de peccatis agitur nulla de Virgine Matre haberi volo questio. Berner ferm, në; y del divino Bernardo, en el sermó 2 de Assump.

a desssuprir tione, donde dize; Absit vt proprij quidqua inquinamenti, bec oliquando habuiffe dicatur, Por esta parce parece que

316

de nuestra Señara.

auia de morir: pues por auer sido Madre de Christo S.N. tampoco; porqla ley no se pone para el Legislador, ni para la Reyna, y Princesa, que gozan de sus privilegios, como parece de la ley, Princeps.ff. de legibus, que dize; Princeps legibus solutus est, Augusta Vlpianus, I. autem licet legibus soluta non sit, Principes tamen eadem Princeps ff. ille prinilegia tribuunt, qua ipsi habent. Aquel seluțus, no de legibus. quiere dezir, que aliquando fuerit ligatus, como explicabien Pedrode Morla, en su emporio veriusque petr. Morl. intis, sino que legibus non tenetur, que no está obliga-in emporio do a la ley que haze. Y sisemira todo el testamen viriusq;i.r. to nuevo, no se hallará palabra de la muerte de la Virgen, diziendose muchas de su vida; de donde nacio quiça la duda que della tuno san Epifanio Epiphanius hæreli, setenta y ocho, quando dixo; Queram vesti- hæresi. 78. gia scripturarum , & inuenerint Dtique, neque mortem Maria, neque an mortua sit, aut non mortua, neque an Jepulta sit, aut non sepulta. Y vn poco mas adelante; Non dico, quod immortalis mansit, sed neque affirmo an mortua sit. Pero no obstante esto, deuemos confessar sin duda alguna que murio, como siente vniuersalmente la Iglesia: lo qual prueua bien aque. Ad Hebr. dla reglageneral de San Pablo ad Hebreos 9. Statum est hominibus semel mori, que an de morir vna vez todos los hijos de Adan, sin que aya alguno decendiente del que se pueda escapar della, ni rico, ni valiete, ni santo; ricos no, porque no ay riquezas que basten a comprar la vida a la muerce, aunque lean mas que las de Cresso, y Midas; valiente menos,

menos, porquo ay valentia q pueda copetir con la su ya; a sus pies tiene rendidos los Hercules, y Sansones, pareciendo tá flaca; y macilenta; ni lanto tápoco, porq para passar el massanto de la tierra al cielo, á de dar primero en sus manos. Dadmele vos vestido de la car ne de Adan, q yo os lo darè passible, y mortal: y desta reglano ay autoridad, ni razon tan fuerte, q persuada a qfuesse excluyda la Virgen. No lo persuade dezir,q no pecò; porq aunq es verdad q por el pecado entrò la muerte en el mundo, pero la causa intrinseca, y for mal de ser los hóbres mortales, no es sino ser hechos de cuerpo corruptible, como cópuesto de qualidades contrarias, y q siepre se están haziedo guerra, el calor a la frialdad, y la humedad a la sequedad, y la q mas puede vence, y assi viene a corroperse el sujeto: y para reparar este mal de manera q el hobre no muriesse,sino pecara, plantò Dios en el Parayso el arbol de la vida, cuya fruta era tan substancial, y viuificatiua, q podia coponer las qualidades, y reparar todo lo q se gas rasse del humedo radical; demanera qel q la comiesse, no muriesse jamas. Pero echaron al hobre del Paraye so por el pecado; y faltando el remedio, quedò sujeto a la muerre. Por lo qual dixo san Augustin mi Padre en el lib.2. de peccator i meritis, & remissione, contra Pe Aug lib. 2. de lagianos, cap. 29. q si a Christono le quitaran la vida peccatorume en su juuentud (co sertan perfecta la copostura de su vitis.cap.29. cuerpo) muriera naturalmente quando llegara a la vejez, porque estana vestido de carne parecida a la de Adan; Quia in eo erat similitudo carnis peccati, mutationes ata, tū perpeti voluit ab ipfa exorfus infantia, vt ad morte videatur,

etiam fenescendoilla caro peruenire potuisse nisi inuenis fuisset

occisus. Assipues, sin pecar pudo morir la Virge santis. Damascenus. lima: fuera de q cestifican q murio, Sl. lua Damasceno, Andreas Cre Andres Cretenie, de dormitione Virginis. Nizeforo tio Virginis. Calixto, lib. 5 hystoriæ, cap. 4. y otros muchos de los Nizephorus. Padres antiguos, q se podra ver en el to. 2. q hizo Sua lib.s. cap.4. rez, a la 3 parte de santo Tomas, disputatione 21, sec Suarez.tom. tione adonde trata esta materia. Ni lo persuade de 2.118 3. parte, zir, q era Reyna de los Angeles, y de los hóbres, por q 21. sectio. u esta ley del morir la puso el mesmo Dios, en agllas p 2 labras q le dixo a não primero padre; In quaitig boraco- Genesis 2... mederir, morte morieris, de la qual es cierco, q'no exceptò a nadie, pues no exceptó a la vmanidad de Christo su vnigenito Hijo; y pues el siendo Dios, y hobre, y Rey de los Angeles, y de los hóbres murio, no se auia de ex ceptar desta ley su Madre: y fue bien q muriesse, para q de su muerte costasse euidentemente, q tuvo necessi. dad de la muerte de Christo, co q fue redimida, y q su carne era passible, como lo sue la q della romo Cristo,, y assise excluyesse, y cofutasse el error de los q fingie: ro q la Virgen santilsima no fue de pasta, y copostura terrena, fino celestial, yangelica, como refiere S. Epifa Epiphanius. nio en el lugar citado. Ni lo persuade tápoco dezir, q. no costa de los Euangelistas q murio, q sino consta es,. porquinio muchos dias despues q ellos escriviero el Euangelio, y assino trataró della como adnierte agu Glicas.lib. 324 damète Miguel Glicas; en el lib. 3. de sus annales, don annalumi de dize. At expersilla macula Domini nostri lesu (hristiMater proue Eta atate attigisse perhibetur: quapropter fierino potuit; Vtillius obdormitio Evagelica hystoria infereretur: Vtiq; longo deinceps tepore, jeu diximus, acciderit. Murio en fin la Virge santilsima sin enfermedad, ni lesion alguna corporal,

Sermon del Transito

y murio assi, porq quiso Dios q muriesse, como por q eleintenso anior q la Virgen le tenia, y el desseo ardie te de verle, y gozarle, en q se abrasaua, la fue adelgazado, de manera q vino a exhalar el alma: Murio porq quiso Dios q muriesse, 2 la manera q quiso qmuriesse

Deutero.32

2.7

Moyses; al qual (como parece por el cap. 32. del Deute ronomio) le llamo Dios, y le dixo, Ascende in mote istum Abarim,id eft, trasitio, o morere ibi, sube a este mote Abarin, porq aqui quiero q mueras: donde es de notar, q el nobre del monte no era Abarim, sino Nebo; como pares ce de las palabras siguientes; pero llamale Abarin, que quiere dezir transitus, porq la muerte del justo es transito de los hóbres a Dios; y vereys q sin enfermeda. des, ni lesion alguna, por solo el madado de Dios mu-

Deutero. 34. rio el santo Profeta Moyses, como se ve luego en aqllas palabras del cap. 34 Mortuufque est ibi Moyses seruus Domini, iubente Dño: Y paraq no se entediesse, q por madarle morir, tenia Dios algun enojo cotra el, sino que

auia muerto Ad oscula Domini, como en lugar de Iubete Rabbi Moy. Dño, lee Rabbi Moyses Egipcio: esto es, dandole Dios beso de paz, y recibiendo su alma, como alma de hom bre tan justo y santo; añidio la Escriptura la palabra, Seruus Domini mortuus est, ibi Moyles seruus Dni: Murio el sieruo de Dios Moyses; en la qual reparó agudamente Cayetano, explicando aquellas palabras, q dixo Dios a Iosue, quado le costituy ò por caudillo de su pueblo,

Iolue, c.1. Moy ses seruus meus mortus est, y dixo; Hoc est epis theto Moyses, quod Deusipse testatur placuisse sibi officia Moy" Josue 1. Caictin, in fis, ppellan loipfu feruu, quasi diceret; licet quandoq; peccauerit, (.1. 1 fu . & peccado no fuerit seruus meus, attame mortus est seruus meus,

mortus est in statu seruitutis mee, mortus est sic ve quicquid erat

& quicquid operabatur meum erat, ser uus enim totum quod est, Dominiest: Llamar Diosa Moyses sieruo suyo quando murio (dize el sapientissimo Cardenal) es vn epiteto admirable, con el qual mostrò quan agradables le fue ron sus obras : como si dixera; aunque algun tiempo pecò Moyses, y pecando, no sue sieruo mio, pero quan do murio siervo mio murio, y en estado de siervo mio murio: de manera q quato era, y auia obrado era mio, pues todo lo que es el sieruo, es del Señor. Bien se vee legun esto quan feliz y dichosa fue la muerte de Moy ses. Assimurio la Virgen Señora nuestra, Iubente Dño, mandandolo el Señor, o Adosculum Domini, recibiendo su alma el Señor có dulce beso de paz; y como desde el instante de su Concepcion auia sido sierua suya, sin que pudiesse gloriarse Satanas, que la posseyò, ni por vn instante; murio como sierua suya, de manera q todo quanto era, y quanto auía obrado era de Dios. Modo de morir excelentissimo por cierto, y como de. uido en alguna manera a la inocencia, y pureza de la Virgen. Murio tambien, porque el amor intenso que tenia a Dios, y el desseo ardiente en que se abrasaua por verle, y gozarle, la fue adelgazando de manera, Alber. Mag. que vino a exhalar el alma, como dizen Alberto Mag in suo Maria. no en su Marial, y Dionisso Cartusiano. lib. 4. de laudi Cartusianus, bus Virginis, articulo 3. Y no es de marauillar esto, lib. 4. de lau-Porque puede ser canta la intension, y fuerça con que dib. Virgin. el amor arrebate el alma, que no cuydando del cuer- articulo 3. po, venga a debilitarse de manera, que no se pueda conseruar en el el alma. Y si en los amantes del mung do vemos, que muchas vezes no podergozar lo que

Sermon del Transito aman, y dessean los trae flacos, macilentos, y a pique de dar el alma: quanto mas bien podemos dezir elto de los que aman a Dios contodo su afecto, como le amó la Virgé santissima. Este efecto del diuino amor dio a entender bien la Esposa, en el cap. 2. de los canta res,quado dixo,que le truxessen flores, y le exprimies sen mançanas, porque la tenia tan flaca y debilitada elamor, q estana para dar el alma; Fulcite me floribus, Hi pate me malis, quia amore languo: y fue el caso q se auia aufentado della su Esposo, con ausencia larga; y como le amaua tiernamente, por los beneficios que del auia recibido desposandosecon ella, introducidola en el retrete de sus diuinos regalos, y encaminado a ella to do su amor. Acordandose desto, y viendo q en faltarle el, le faltaua todo, començò el amor a hazer en ella de las suyas, afligiédola, adelgazado su salud, e inquie tandola de manera, qualio por las calles a buscarle, diziedo a sus amigas, y vezinas, que si le viessen, le dixes sen q la tenia a punto de morir su amor; Adiuro vos filia

Hyerusalem si inueneritis dilectumen, vt nuncietis ei, quia amo.

ligna filuară, fic dilectus meus inter filios: Y alsi fue:como fi dixera; pues mi Esposo se parece tanto a las flores, y2 las mançanas, q es vn retrato dellas, mientras carezco de su presencia, para q no muera, dadme flores, y man canas, quo ellas engañare el mal q me causa su ausen

Cant.S.

Cant. 2.

Theodoreto. (ant.z.

re langueo; y si me preguntays porq pide q le trayga flo res,y maçanas mas q otra cola, digo q por aletar la el peraça q tenia de suEsposo, y entretenerse có ella mie tras carecia del, como dize S. Teodoreto, por q su Espo so se auia llamado flor del capo; Ego flos capi, y ella le auia hallado como mançano oloroso; Sicut malus inter

cia, y podre bolver en mi, Fulcite me florib', stipate me ma. lis, quia amore l'agueo. Assi le sucedio a la Virgen santissima Señora nfa, la qual como amaua tá tiernamente a su Hijo, y Dios, viendose ausente del tato tiépo (pues fuero 24. años los que viuio, despues de la muerte de Christo, como dize Cedrino, in copedio hystoria, An dres Cretese sermide dormitio. Virg. y Cesar Baronio) copen. hysto.
el amor grade q le tenia la sue adelgazado de mane-Andres Cret. ra, q no pudiendo susterarse el alma en el cuerpo, mu-ferm. de dorrio: donde se vee cuplido lo q dixo Salomon, en el 8. mi. Virginis de los Catares, q el amor estan fuerte como la muer-Baron. te; Fortis est re mors dilectio: Pues assi como la muerte a-parta el alma del cuerpo, assi el amor grade q la Virgé Señora nuestra tenia a Christo, fue tá poderolo, q apar tó su alma d su cuerpo, sin enfermedad, y lesió alguna.

Y para q se vea quan admirable sue la muerce de la Virgen santissima, se á de aduertir, q quinze dias an tes tuno reuelació della, como dize Cedrino: y en este cedren. tiepo como su muerte era mas triufo, q muerte, vino el Archagel S. Gabriel, q le auia traydo la Embaxada Methafrast. de la Encarnació del Verbo, el qual le truxo vn hermo orat de rita, so ramo de palma, como dize Methafrastes, oratione Virg. de vita, & dormitione Virginis, y Nizephor. lib. 2. hyf-Nizepho. lib. toriæ, c.21. y dandosela co suma reuerécia, podemos 2.cap.21. entender q le diria, ya Reyna y Señora nfa, es tiépo q . troqueys lastiernas lagrimas con q llorays veros ausente de vro precioso Hijo, en regozijo y alegria, y la tierra, donde tanto aueys merecido, por el Cielo, don de tiene Dios preparado vn Trono Real para q os fen teys. Co vra presencia se alegrará los cortesanos celes tiales, q viendo os gozaua tanto tiepo le tierra, estaua

como celosos, y desseos de veros en su copania; con vra presencia se regozijará de manera el Cielo, que el Sol dará nueua luz, la Luna se mostrarà hermosa, y las Estrellas brillarán de contento con nueuos rayos de luz. Tomad grá Schora esta palma, q por mil titulos la mereceys mas justamente que otra alguna pura criatura, pues entre todas os aueys lleuado la palma: mereceysla mas bien que los Capitanes mas valientes, pues si a ellos se la dan porque vencieron sus enemigos visibles, a vos os ladan, porque vencistes los enemigos inuisibles, que son mas de temer, por ser mas fuertes; y no solo los vencistes, pero les quebras res la cabeça, y assi quedaron tales, que no pueden, ni podrán jamas leuatar cabeça, cumpliendo vos la profecia, que le dixo Dios a la serpiente, quando engaño a nuestra madre Eua, Ipfa conteret caput tuum. Mereceyfla por el voto que hezistes de virginidad, guardando. le con tanta perfeccion, y entereza, que dudastes en admitir el ofrecimiento de Madre de Dios, que de parte de toda la Trinidad santissima os traxeron, por no obrarle, quado todas las demas mugeres tratauan de desposorios, y bodas. Y mereceysla tambien, por auer sido tan prouechosa por todo el discurso de vuel tra vida al cielo, y a la tierra, como lo es la palma, que tiene tantos prouechos y virtudes, como dias el año: y assitomalda Señora, pues tambien la mereceys. Aqui fue grande el regozijo y alegria de la Virgen So noranuestra, viendo q se le llegana la ora en que ania de verse có su Hijo, y gozar de sus regalados, y tiernos

Gnnesis. 3.

Pretius , vb de palma. \*

y adereçar la casa, que era el Cenaculo en que Christo celebró la Pasqua co sus Discipulos, vezino a su Passió; como dize Damasceno, oratione de assuptione, y q por de Assumtio. de los Hebreos; cópone su pobre y humilde lecho, y a costandose en el, manda al Euagelista san Juan (a quie Christo le dexò en lugar de Hijo, y assi nunca se apartó de su copania) allamasse a todos sus conocidos, y parietes; para q juntamente con ella celebrassen congrande alegria su feliz y dichoso transito. A este tiépo llegaron los Apostoles, q estanan divididos por el mundo, predi. cando la diuina palabra, a los quales juntò Dios en vna nube, y en ella los traxo, para que se hallassen a las exequias de su santissima Madre, como dizeMethasrastes, Methefr st. oratione de Virgine; Per nubë suos Christus congregat Disciera, de Virg. pulos, ve venerandu Virginis corpus, mandarent sepulturæ. Lo mesmo dizen Miguel Cingelo Presbitero, Hyerosolimi Zingel. Hyetano, in vita Dionisiij, Andres Cretense, oratione 2. de rosoli. in vita dormitione Deiparæ, Iuuenal, Arçobispo Hyerosoli. mitano, referido en la historia Eutimica, libr, 3.cap. 4. y otros que se podran ver en la historia q haze de la Virgen Christoual de Castro. A este tiépo baxó del Cielo sus a hystoria Christo Señor nuestro, para recibir en sus diuinas manos el Almade su Santissima Madre: descolgandose tras del a vertal espectaculo todos cortesanos celestia. Vu: les; como dize S. luan Damasceno, oratione 2. Rexipse Damascenus, ad Matrem suam venit, vt diuinis suis, & purissimis manibus sanc oracione 2. tam, & labis expertem ip sius animam susciperet, & c. Y estando todos juntos con gráde gozo, exhaló la Virgen su Alma, en manos de su hijo. Luego començaron los Angeles a

Damas. ora.

Dionisij. Andreas Cre ten, Iubenalis. Gyerofo. rela Eutimica,lib. 3.Cap.4. C+ft de Best.

cantar

Ildefő. serm. de Allip.

cantar co dulce y suaue armonia, aquel motete q cantaron quando nacio el Verbo en carne de sus purissimas entrañas; Gloria in excelsis Deo, & in terra pax hominibus; Como infinua san Ilefonso, Arçobispo de Toledo, quando en elsermon 3. de Assumpcione, dize; Si ad partum Vir ginis talia cantarut Angeli, scilicet gloria in excelsis Deo, credimus dile Etissimi, quod hodie dignas celebrant exequias, & suscipium cit gloria matrem sui Creatoris gaudentes, Gloria sea a Dios en las alturas (dizen) y en la tierra paz de buena voluntada los hombres, y dizen bien: pues de la muerte de la Virgen resultaron entrambas cosas, a la manera del Nacimiento de Christo; porque resulto a Dios gloria y alabança no pequeña; començando a gozar todos los corte sanos del Cielo en el de tal criatura; alabando, y bendiziendo a sa Criador, y Obrador de tá estupedo milagro. Que nobre es este q los Satos dan a la santissima Virgé, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad: pues si paz quiere dezir lo que suena, ella fue quien hallò la paz, y porquien viniendo la paz al mundo, se comunicó a los hombres; segun aquello del 8. de los Cantares; Facta sum, quasi pacem reperiens. Y ella es la que haze las pa zes entre Dios, y ellos, y para hazerlas, le muestra sus pechos sautissimos, de donde le dio leche: con lo qual le ablanda y enternece, de manera, que le obliga a que los perdone. Y poresto dizen las palabras antecedentes a las dichas de los Cantares, que sus pechos son como vna torre, Et Vberamea quasi turris, porque en ellos hallan amparo; y guarida los pecadores, com o en vna fegurissima torre. Si paz quiere dezir junta y agregacion de todos los bienes, pues donde ay paz, alli están todos; por ella

Cant. 8.

nos comunica Dios todos sus bienes; y assijustamente cantan los Angeles en su maravilloso transito; Gloriain Texcelsis Deo, & in terra pax hominibus. A los quales imitan los Apostoles, cantando dulces hymnos de alabança, que les dictaua el Espiritu Santo. Y luego en boluiendo el cuerpo santissimo en vna sabana muy limpia, le to. maro en ombros los A postoles, y los demas varones san tosque allise hallaron, y le lleuaron a dar sepultura al huerto de Getsamani, cerca del sepulcro del glorioso san loseph su Esposo; como dize Beda, de locis sanctis, Bed.delocis cap. 6. acompañando el entierro Christo Señor nuestro 6. con todos sus cortesanos celestiales; haziendo el cuerpo santissimo en el camino muchos y grandes milagros, dando oydos a fordos, ojos a ciegos, pies a tullidos, y vida espiritual a los que muertos en pecado llegauan a ve Nizephor. nerarle:como dize Nizeforo, lib. 2.c. 22. Por cierto admi rable entierro, y en que quilo Dios que conociesse el mú dolomucho que estimana a su Santissima Madre. Qua do mue re vna persona principal, conforme a su calidad la entierran; si es Rey le lleuan en ombros sus Grandes, si es Obisp, o Arçobispo, le lleuan las dignidades de su Iglesia; y si es Cauallero, le lleuan hombres de su estofa. Que aun esto quiere dar a entender la Escriptura, quando dize, q a Moyses, que auia sido el mayor de los Profe tas, y Vicedios en la tierra; segu agllo del 7. del Exodo; Ecce costituite Deu Pharaonis; Le enterro el mismo Dios, co Exod lib.7. mo parece d'agllas palabras del 34. del Exodo; Mortusest Mayles, & sepelunt en Dis: Porq en la tierra no ania perlona d'su calidad q pudiesse enterrarle, assi pues para hórar Dios a su Madre satissima, no solo se coteta co qualleue

en ombros sus Apostoles, que la acompañen sus Angeles santos, sino que el mismo la entierra.

Quando Salomon quiso colocar el Arca del Señor en el templo (que para que descantasse auia edificado) mandò que se juntassen los Sacerdotes, y Leuitas, y to. dos los mas principales de Gerusalen, y que los Sacerdo tes la lleuassen en ombros, y el Rey, y todos los Ciudadanos yua delante del arca, facrificado a cada pa sío mu. chos bueyes, y oucjas, hasta q llegaró al Téplo, donde la pusieron en el Sancta sanctorum, debaxo de las alas de los Cherubines, para que alli descansasse. Assi el nueno Salomô Cristo, para á descasaste el cuerpo de la Virgé su Madre, que era el Arca espiritual del nueno y diuino Testamento, junta a sus Apostoles, sus espiritus bien aué turados, y a todos los justos que estauan en Gerusalen, y entre todos lleuan su cuerpo, y su alma, los Angeles el Alma para colocarla en el Trono Real, que Dios le renia preparado en los Alcaçares soberanos, y los Apos toles el Cuerpo para ponerle en el sepulcro; ofreciendo todos a Dios en este camino mil sacrificios de alabança. Alto pues Christianos, acompañemos todos este santo entierro, imitando en la vida a los que le acompañan; que pues la difunta es Madre de la gracia, los que la lle. uan, a quien el Espiritu Santo cofirmò en ella el dia san to de Penteconstes; los que acompañan los espiritus, que gozan de la gloria de Dios, y Christo, q dà la vna, y la otra, ni nos faltará en esta vida la gracia de perseue: rancia, ni con ella dexaremos de alcançar el pre-

mio de la gloria, Ad quam nos perducat Iesus Maria Films, Amen. Maria Films